

۳۱۶۳۴ / ۴۸۹۴۹



جمهوری اسلامی ایران

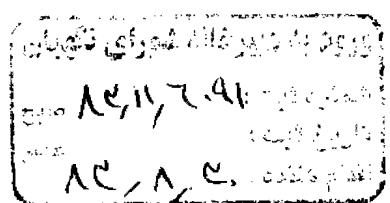
۱۳۸۳ / ۸ / ۲۷

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

جناب آقای حداد عادل

رئیس محترم مجلس شورای اسلامی



لایحه "تصویب موارد حذف و اصلاح و الحاق به اساسنامه و مقاوله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (pt) طی کنفرانس سران مختار (مراکش - ۲۰۰۲) و اجازه تسلیم اسناد آن" که بنا به پیشنهاد وزارت ارتباطات و فناوری اطلاعات در جلسه مورخ ۱۳۸۳/۸/۱۳ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، برای طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می شود.

سید محمد احتسابی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، شورای نگهبان، وزارت ارتباطات و فناوری اطلاعات، وزارت امور خارجه، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

### مقدمه توجیهی:

دولت جمهوری اسلامی ایران از سال ۱۸۶۹ میلادی به عضویت اتحادیه بین المللی مخابرات درآمده است. این اتحادیه با هدف حفظ و توسعه همکاری بین المللی و استفاده معقول و بهینه از وسائل و امکانات مخابراتی و توسعه و ارایه کمکهای فنی و گسترش تسهیلات فنی و فناوریهای نوین مخابراتی و ایجاد هماهنگی برای بهره برداری از ایستگاههای رادیویی و جلوگیری از تداخل مضر بین ایستگاههای مذکور و سایر امور مربوط به مخابرات میان کشورهای عضو، تأسیس و فعالیت خود را ادامه می دهد که به اقتضای ضرورتهای فناوری، اقتصادی، اجتماعی و غیره در روابط بین المللی، هر ازگاهی در مصوبات و احکام خود تجدیدنظر می نماید. نظر به اینکه در سال ۲۰۰۲ آخرین کنفرانس سران مختار در مراکش تشکیل و اصلاحاتی در اساسنامه و کنوانسیون و آیین نامه مربوط به کنفرانسها، مجامع و سایر جلسات اتحادیه به عمل آمده و اصلاحات و تغییرات به تأیید نمایندگان کشورهای عضو از جمله هیئت نمایندگی دولت جمهوری اسلامی ایران رسیده است، لذا به استناد مواد (۵۲) و (۵۵) اساسنامه اتحادیه بین المللی مخابرات و به منظور رعایت اصول (۷۷) و (۱۲۵) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، لایحه زیر برای طی مراحل قانونی تقدیم می شود:

### لایحه "تصویب موارد حذف و اصلاح و الحاق به اساسنامه و مقاوله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (ITU) طی کنفرانس سران مختار (مراکش - ۲۰۰۲) و اجازه تسلیم استناد آن"

ماده واحده - اصلاحات و الحالات به اساسنامه و مقاوله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (ITU) و آیین نامه مربوط به کنفرانسها و سایر جلسات اتحادیه طی کنفرانس سران مختار (مراکش - ۲۰۰۲) مشتمل بر (۱۴) مورد حذف و اصلاح و الحاق به اساسنامه و (۲۵) مورد حذف و اصلاح و الحاق به مقاوله نامه و (۵) مورد حذف و اصلاح و الحاق به آیین نامه کلی کنفرانسها، مجامع و سایر جلسات اتحادیه با رعایت حق شرطهای زیر، به شرح پیوست تصویب و اجازه تسلیم استناد آن داده می شود:



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

### ”حق شرطهای دولت جمهوری اسلامی ایران“

الف - دولت جمهوری اسلامی ایران برای خود حقوق زیر را محفوظ می دارد:

۱ - انجام هرگونه اقدامی که لازم بداند یا برای محافظت از حقوق و منافع ضروری باشد، در صورتی که سایر اعضا به هر نحوی از انحا مفاد اساسنامه و مقاوله نامه فعلی اتحادیه بین المللی مخابرات (مراکش - ۲۰۰۲) یا ضمایم یا پروتکلها و مقررات منضم بدان را نادیده بگیرند (رعایت ننمایند).

۲ - حفاظت از منافع درصورتی که برخی از کشورهای عضو، در پرداخت هزینه های اتحادیه مشارکت ننمایند یا اینکه حق شرط سایر کشورهای عضو، خدمات مخابراتی جمهوری اسلامی ایران را به مخاطره بیندازد.

۳ - عدم تعهد به هر یک از بندهای اساسنامه و مقاوله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (مراکش - ۲۰۰۲) که ممکن است به طور مستقیم یا غیرمستقیم بر حق حاکمیت جمهوری اسلامی ایران تأثیر بگذارد و مغایر قانون اساسی، قوانین و مقررات جمهوری اسلامی ایران باشد.

۴ - ارایه هر نوع حق شرط یا بیانیه دیگر تا زمانی که اساسنامه و مقاوله نامه اتحادیه بین المللی مخابرات (مراکش - ۲۰۰۲) به تصویب برسد.

ب - امضا و تصویب مصوبات نهایی کنفرانس سران مختار (مراکش - ۲۰۰۲) توسط دولت جمهوری اسلامی ایران، برای کشور عضو (ITU) تحت نام ”اسرائیل“ معتبر نبوده و به هیچ وجه به منزله به رسمیت شناختن آن به وسیله دولت جمهوری اسلامی ایران نخواهد بود.

ج - دولت جمهوری اسلامی ایران اعلام می دارد که به علت نبودن بندی در اساسنامه و مقاوله نامه جهت تعریف روابط بین یک کشور عضو و اعضای بخش (ITU) که تحت اختیار کشور عضو نیستند، درصورت بروز اختلاف بین دولت جمهوری اسلامی ایران و اعضای بخش (ITU)، دولت جمهوری اسلامی ایران این حق را برای خود محفوظ می دارد که مفاد ماده ۱۵۶ اساسنامه را برای رفع اختلاف به وجود آمده، اعمال نماید.

### بخش اول - اصلاحات و الحالات به اساسنامه

#### ۱ - مقدمه اساسنامه به شرح زیر اصلاح گردید:

”به موجب و در اجرای مفاد مربوط اساسنامه اتحادیه بین المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) و تغییرات به عمل آمده در کنفرانس سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۴) و کنفرانس سران مختار (مینیاپولیس - ۱۹۹۸)، بویژه مقررات مربوط در ماده ۵۵، کنفرانس سران مختار اتحادیه بین المللی مخابرات (مراکش - ۲۰۰۲) اصلاحات زیر را در اساسنامه مذکور به تصویب رساند.“



# جمهوری اسلامی ایران

## رئیس جمهور

۲- بندهای (۵۱) و (۵۸ الف) ماده ۸ به شرح زیر اصلاح گردید:

۵۱ "ج) ایجاد طرح استراتژیک برای اتحادیه و پایه ای برای بودجه اتحادیه و تعیین محدودیتهای مالی مربوط تا تشکیل کنفرانس سران مختار آینده، پس از بررسی تمام ابعاد کاری اتحادیه در خلال آن مدت، با توجه به تصمیمات متخذه براساس گزارشات مورد اشاره در بند ۵۰ فوق الذکر.

۵۸ الف ی مکرر) تصویب و اصلاح آیین نامه کلی کنفرانسها، مجتمع و جلسات اتحادیه.  
۳- با اصلاح عبارت "اعضا شورا" در ابتدای بند (۶۱) ماده ۹ به عبارت "کشورهای عضو شورا" عبارات "... و اعضای هیئت مقررات رادیویی..." و "... تا جایی که به مسئولان منتخب مربوط می شود بایستی ..." از بند (۶۲) حذف و بندهای (۶۳) و (۶۴) به شرح زیر اصلاح گردید:

۶۳ ج) اعضای هیئت مقررات رادیویی با توجه به قابلیتهای فردی از میان کاندیداهای پیشنهادی کشورهای عضو به عنوان اتباع آن کشور انتخاب می شوند. هر کشور عضو می تواند تنها یک کاندیدا معرفی کند. اعضای هیئت مقررات رادیویی نبایستی ملیت کشور عضوی را داشته باشند که مدیر دفتر ارتباطات رادیویی متعلق به آنجاست. در انتخاب آنان بایستی توجه خاصی به توزیع عادلانه جغرافیایی در میان مناطق جهان و اصول مورد اشاره در بند ۹۳ این اساسنامه بشود.

۶۴ ۲- مقررات مربوط به وظایف پست بلا تصدی و انتخاب مجدد در کنوانسیون آمده است."

۴- ضمن حذف بند (۶۷) از ماده ۱۰، بند (۷۰) به شرح زیر اصلاح و بند (۷۰ الف) نیز به شرح ذیل به آن الحق گردید:

۷۰ ۲) شورا بایستی مسائل عمده مربوط به خط مشی مخابرات را مطابق با دستورالعملهای کنفرانس سران مختار جهت حصول اطمینان از اینکه خط مشیها و استراتژی اتحادیه کاملاً پاسخگوی محیط در حال تغییر مخابرات باشند، مورد بررسی قرار دهد.

۷۰ الف ۲ مکرر) شورا بایستی گزارشی در مورد خط مشی و برنامه ریزی استراتژیک توصیه شده برای اتحادیه، همراه با تبعات مالی آنها، با استفاده از اطلاعات ویژه ارایه شده به وسیله دبیر کل طبق بند ۷۴ الف زیر، تهیه نماید."

۵- بند (۷۴ الف) ماده ۱۱ به شرح زیر اصلاح گردید:

۷۴ الف ب) با کمک کمیته هماهنگی، اطلاعات ویژه ای را که ممکن است برای تهییه گزارش در مورد خط مشیها و طرح استراتژیک اتحادیه موردنیاز باشد تهییه و به کشورهای عضو و اعضای بخششای سه گانه ارایه دهد و اجرای طرح این گزارش بایستی جهت بررسی طی دو اجلاس برنامه ریزی شده منظم شورا و قبل از یک کنفرانس سران مختار، به اطلاع کشورهای عضو و اعضای بخششای سه گانه برسد."



## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

۶ - عبارت "... کشورها می توانند در مورد این روشهای اجرایی ... کنفرانس جهانی ارتباطات رادیویی آتی ارجاع شود." در انتهای بند (۹۵) ماده ۱۴ به عبارت "... این روشها بایستی به صورتی شفاف شکل بگیرند و اظهارنظر دولتها در مورد آنها آزاد باشد و در صورت تداوم اختلاف نظر، مراتب بایستی به کنفرانس جهانی ارتباطات رادیویی بعدی ارایه شود." اصلاح گردید.

۷ - متن ذیل با عنوان "فصل چهار الف" به بعد از ماده ۲۴ الحاق گردید:

"شیوه های کاری بخشها

۱۴۵ الف مجمع ارتباطات رادیویی، مجمع جهانی استاندارد نمودن مخابرات و کنفرانس جهانی توسعه مخابرات می توانند روشهای کاری و دستورالعملهای مربوط به مدیریت فعالیتهای بخشها ذی ربط را تعیین و تصویب نمایند. این روشهای کاری و دستورالعملها بایستی با مفاد این اساسنامه، کنوانسیون و مقررات اداری و به ویژه بندهای (۲۴۶) تا (۲۴۶ ح) کنوانسیون سازگاری داشته باشد."

۸ - با اصلاح بند (۱۵۹) و الحاق بندهای (۱۵۹ هـ)، (۱۵۹ و)، (۱۵۹ ز)، بند (۱۶۱ هـ) ماده ۲۸ به شرح زیر اصلاح گردید:

"۱۵۹ د ۲ مکرر) تأمین هزینه های ایجاد شده توسط کنفرانسها منطقه ای مورد اشاره در بند ۴۳ این اساسنامه:

۱۵۹ هـ الف) به وسیله کلیه کشورهای عضو منطقه مربوط مطابق با تعداد واحدهای حق عضویت آنها،

۱۵۹ و ب) به وسیله کشورهای عضو سایر مناطق که در این کنفرانس شرکت کرده اند، مطابق با تعداد واحدهای حق عضویت آنها،

۱۵۹ ز ج) به وسیله اعضای مجاز بخشها سه گانه و سایر مؤسسات مجاز که مطابق بامفای کنوانسیون در این کنفرانسها شرکت کرده اند.

۱۶۱ هـ (۴) کنفرانس سران مختار بایستی با در نظر گرفتن پیش نویس طرح مالی تجدیدنظر شده، هر چه سریعتر حد نهایی قطعی مبلغ حق عضویت را تعیین نماید و تاریخی را در هفته ما قبل آخر کنفرانس سران مختار مشخص نماید که تا آن تاریخ کشورهای عضو بنابر دعوت دبیرکل، انتخاب قطعی تعداد واحدهای حق عضویت خود را اعلام نمایند."

۹ - ماده ۳۲ به شرح زیر اصلاح گردید:

"ماده ۳۲ - آیین نامه های کلی کنفرانسها، مجامع و جلسات اتحادیه.

۱۷۷ (۱) آیین نامه های کلی کنفرانسها، مجامع و جلسات اتحادیه که به تصویب کنفرانس سران مختار رسیده اند، بایستی جهت تدارک کنفرانسها و مجامع و سازماندهی کارها و انجام مذاکرات کنفرانسها، مجامع و جلسات اتحادیه و نیز در مورد انتخاب کشورهای عضو شورا، دبیرکل، معاون دبیرکل، مدیران دفاتر بخشها سه گانه و اعضای هیئت مقررات رادیویی، اعمال شوند.



## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

۱۷۸ ۲) کنفرانسها، مجتمع و شوراهای ممکن است آیین نامه های دیگری را که علاوه بر موارد مندرج در فصل دوم آیین نامه های کلی کنفرانسها، مجتمع و جلسات اتحادیه ضروری می دانند، به تصویب برسانند. این آیین نامه ها بایستی به هر حال متناسب با این اساسنامه، کنوانسیون و فصل ۲ فوق الذکر باشد. مواردی که به تصویب کنفرانسها یا مجتمع می رساند بایستی به عنوان اسناد کنفرانس یا مجمع ذی ربط منتشر شوند.“

۱۰ - عبارت ”اعضا اتحادیه“ در بند (۱۹۵) ماده ۴۴ به عبارت ”کشورهای عضو اتحادیه“ اصلاح گردید.

۱۱ - کلمه ”باید“ بعد از کلمه ”اتحادیه“ در ماده ۵۰ اضافه و عبارت ”... همکاری خواهد کرد“ در انتهای آن ماده به عبارت ”... همکاری نماید“ اصلاح گردید.

۱۲ - عبارت ”دبیرکل نیز سریعاً و ... به اطلاع کلیه کشورهای عضو خواهد رساند.“ در انتهای بند (۲۲۴) ماده ۵۵ به عبارت ”دبیرکل نیز باید سریعاً و حداقل شش ماه قبل از تاریخ شروع کنفرانس مزبور، هر نوع پیشنهادی را جهت اطلاع کلیه کشورهای عضو منتشر نماید“ و عبارت ”مقررات کلی در مورد کنفرانسها و روش اجرایی کنفرانسها و جلسات...“ در ابتدای بند (۲۲۸) آن ماده به عبارت ”آیین نامه های کلی در مورد کنفرانسها، مجتمع و جلسات اتحادیه...“ اصلاح گردید.

۱۳ - عبارت ”... که به تصویب کنفرانس فوق العاده سران مختار (ژنو - ۱۹۹۲) رسیده است، ...“ بعد از عبارت ”این اساسنامه و کنوانسیون“ در ابتدای بند (۲۳۸) ماده ۵۸ اضافه گردید.

۱۴ - بخش ۲ اساسنامه به شرح زیر اصلاح گردید:

#### ”بخش ۲ - تاریخ اجرا“

اصلاحات به عمل آمده در سند فعلی، به طور کامل و به عنوان یک سند واحد از تاریخ اول زانویه ۲۰۰۴ بین کشورهای عضوی که تا آن تاریخ به عضویت اساسنامه و کنوانسیون اتحادیه بین المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) درآمده و قبل از آن تاریخ سند دال بر تصویب، قبول، تأیید یا الحاق به سند اصلاحی فعلی را تسلیم نموده باشند، قابل اجرا خواهد بود. در تأیید مندرجات، نمایندگان شرکت کننده در کنفرانس سران مختار مربوط، نسخه اصلی سند فعلی اصلاح کننده اساسنامه اتحادیه بین المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) اصلاح شده در کنفرانس سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۶) و کنفرانس سران مختار (مینیاپولیس - ۱۹۹۸) را امضا نموده اند.

امضا شده در مرکش، ۱۱۸ آکتبر ۲۰۰۲



# جمهوری اسلامی ایران

## رئیس جمهور

### بخش دوم - اصلاحات و الحاقات به مقاوله نامه (کنوانسیون)

#### ۱ - مقدمه مقاوله نامه به شرح زیر اصلاح گردید:

"به موجب و در اجرای مقررات مربوط کنوانسیون اتحادیه بین المللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) و تغییرات به عمل آمده در کنفرانس سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۴) و کنفرانس سران مختار (مینیاپولیس - ۱۹۹۸) به ویژه موارد مندرج در ماده (۴۲) آن، کنفرانس سران مختار اتحادیه بین المللی مخابرات (مراکش - ۲۰۰۲) اصلاحات زیر را در متن کنوانسیون مذبور مورد تصویب قرارداد."

۲ - عبارت "عضو شورا" در بند (۱۱) ماده ۲ به عبارت "کشور عضو شورا" و کلمه "اعضا" در بند (۲۱) به عبارت "کشورهای عضو" و عبارات "... در صورت غیبت‌های مکرر و مداوم..." و "... و اعضای هیئت و نیز اعضای مربوط اتحادیه ..." در بند (۲۲) به عبارات "... در صورت سه دوره متوالی غیبت ..." و "... عضو هیئت و کشور عضو مربوط ..." اصلاح گردیدند.

۳ - عبارت "... در بندهای ۴۲، ۴۶، ۱۱۸ و ... این کنوانسیون کشورهای عضوی ..." در ابتدای بند (۴۷) ماده ۳ به عبارت "... در بندهای ۴۲، ۴۶، ۱۱۸، ۱۲۳ و ۱۳۸ این کنوانسیون و بندهای ۲۶، ۲۹، ۳۱ و ۳۶ آیین نامه کلی کنفرانسها، مجامع و جلسات اتحادیه، کشورهای عضو اتحادیه ..." اصلاح گردید.

#### ۴ - اصلاحات ذیل در بندهای ماده ۴ به عمل آمد:

- عبارت "... شورا که متعلق به گروه کشورهای در حال توسعه که لیست آن توسط برنامه عمران سازمان ملل متعدد تهیه شده باشد، ..." بعد از عبارت "... کشور عضو ..." در بند (۵۷) اضافه گردید.

- عبارت "... و صحبت ..." از انتهای بند (۶۰ الف) حذف و بند (۶۰ ب) به شرح زیر به ذیل آن الحق گردید:

"۶۰ ب ۹ مکرر) اعضای بخش‌های سه گانه اتحادیه می‌توانند طبق شرایط تعیین شده به وسیله شورا، از جمله شرایط مربوط به تعداد چنین ناظرانی و دستورالعمل‌های مربوط به انتخاب آنان، در جلسات شورا، کمیته‌ها و گروه‌های کاری آن به عنوان ناظر شرکت نمایند."

- دو بند به شرح زیر به عنوان بندهای (۶۱ الف) و (۶۱ ب) به ذیل بند (۶۱) الحق گردید.

"۶۱ الف ۱۰ مکرر) شورا در حالی که در تمام اوقات محدودیتهای مالی مصوب کنفرانس سران مختار را رعایت می‌کند، می‌تواند در صورت لزوم طرح استراتژیک را که مبنای طرح‌های عملیاتی ذی ربط را تشکیل می‌دهد بررسی و به هنگام نماید و مرتباً را به اطلاع کشورهای عضو و اعضای بخش‌های سه گانه اتحادیه برساند.

۶۱ ب ۱۰ مکرر) شورا باید دستورالعمل‌های خود را تصویب نماید."

(P)

## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

- دو بند به شرح زیر به عنوان بندهای (۶۲ الف) و (۶۲ ب) ذیل بند (۶۲) الحاق گردید:

۶۲ الف ۱) اطلاعات ویژه مربوط به طراحی استراتژیک را که به قرار مندرج در بند ۷۴ اساسنامه به وسیله دبیرکل ارایه می شود، دریافت و بررسی نماید و در آخرین اجلاس عادی شورا قبل از کنفرانس بعدی سران مختار، تهیه پیش نویس طرح استراتژیک جدید را برای اتحادیه متضمن نظریات واصله از کشورهای عضو، اعضای بخشها و گروههای مشورتی آغاز نماید و حداقل ۴ ماه قبل از کنفرانس سران مختار، یک پیش نویس جدید هماهنگ شده از طرح استراتژیک ارایه دهد.  
۶۲ ب ۱ مکرر) ایجاد تقویمی برای توسعه طرحهای مالی و استراتژیک برای اتحادیه و طرحهای عملیاتی برای هر یک از بخشها و برای دبیرخانه کل به گونه ای که امکان برقراری ارتباط مناسب بین طرحها وجود داشته باشد.

- عبارت "... پیش بینی شده برای مدت دو سال بعدی..." در بند (۷۳) به عبارت "... پیش بینی شده (مندرج در گزارش عملیات مالی که طبق بند ۱۰۱ این کنوانسیون توسط دبیرکل تهیه شده است) برای مدت دو ساله بعد از دوره یک بودجه معین..." اصلاح و عبارت "... اولویتهاي تعیین شده به وسیله کنفرانس سران مختار را که در طرح استراتژیک اتحادیه بیان شده، ..." بعد از عبارت "در انجام این کار، شورا ..." اضافه گردید.

- عبارت "... کشورهای عضو..." در بند (۷۹) به عبارت "... کشورهای عضو اتحادیه..." اصلاح و عبارت "... و ضمایم آن..." از بعد عبارت "... مقررات اداری ..." حذف گردید.

- کلمه "... سریعاً..." در بند (۸۱) به عبارت "... ظرف مدت ۳۰ روز ..." اصلاح گردید.

۵ - بند (۸۷ الف) ماده ۵ به شرح زیر اصلاح گردید:

"۸۷ الف د مکرر) تهیه سالانه یک طرح عملیاتی چرخشی چهارساله از فعالیتهايی که بایستی به وسیله پرسنل دبیرخانه کل منطبق با طرح استراتژیک که سال بعد و دوره سه ساله متعاقب آن را در بر می گیرد، مشتمل بر تبعات مالی، با در نظر گرفتن طرح مالی مصوب کنفرانس سران مختار، انجام شود. این طرح عملیاتی چهارساله بایستی به وسیله گروههای مشورتی هر سه بخش اتحادیه بررسی شود و به صورت سالیانه نیز به وسیله شورا مورد بررسی و تصویب قرار گیرد."

۶ - عبارت "... اعضای شورا ..." در بند (۱۱۱) ماده ۶ به عبارت "... کشورهای عضو شورا..." اصلاح گردید.

۷ - با الحاق بندهای (۱۲۹ الف) و (۱۱۳۶ الف) و (۱۱۳۶ ب) به ذیل بندهای (۱۲۹) و (۱۳۶) ماده ۸ به شرح زیر، عبارت "... صلاحیت خود را به استثنای موارد مربوط به دستورالعملهای مندرج در مقررات رادیویی، با مشخص نمودن اقداماتی که باید در مورد آنها انجام شود، به گروه ..." جایگزین عبارت "... صلاحیت خود را جهت ارایه به یک گروه ..." در بند (۱۳۷) الف) گردید:



## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

الف ۱۲۹ مکرر) مجمع ارتباطات رادیویی مجاز است تا مطابق بند ۱۴۵ الف) اساسنامه،

شیوه ها و دستورالعملهای کاری مربوط به مدیریت فعالیتهای بخش مزبور را تصویب نماید.

الف ۱۳۶ ۷) در مورد ضرورت حفظ، خاتمه کار یا ایجاد سایر گروهها تصمیم گیری نماید و

رؤسا و معاونان این گروهها را منصوب نماید.

ب ۸) شرح وظایف گروههای مورد اشاره در بند ۱۳۶ الف) فوق را تعیین نماید. این

گروهها نبایستی سؤالات یا توصیه ها را تصویب کنند.

۸ - بندهای (۱۴۰) و (۱۴۱) و (۱۴۵) ماده ۱۰ به شرح زیر اصلاح و بندهای (۱۴۱) و

(۱۴۲) به ذیل بندهای (۱۴۱) و (۱۴۲) اضافه گردید:

۱۴۰) ۲ - علاوه بر وظایف تعیین شده در ماده ۱۴ اساسنامه، هیئت بایستی:

۱) گزارشهای مدیر دفتر ارتباطات رادیویی را در رابطه با تحقیقات در امر تداخل مضر که براساس درخواست یک یا چند کشور ذینفع صورت می گیرد، مورد بررسی قرار دهد و توصیه های مربوط را نیز تنظیم نماید.

۲) همچنین با به درخواست یک یا چند کشور ذینفع، اعتراض علیه تصمیمات متخذه به وسیله دفتر ارتباطات رادیویی را در مورد واگذاریهای فرکانسی به صورت مستقل از دفتر ارتباطات رادیویی مورد بررسی قرار دهد.

۱۴۱) ۳ - اعضاي هیئت بایستی در حد مشاوره در کنفرانسهای ارتباطات رادیویی شرکت نمایند. در این مورد آنها نبایستی به عنوان اعضاي هیئت های ملی کشورشان در این کنفرانسها شرکت نمایند.

۱۴۱ الف ۳ مکرر) دو عضو هیئت بانتخاب هیئت بایستی در حد مشاوره در کنفرانسهای سران مختار و مجامع ارتباطات رادیویی شرکت کنند. در این موارد، دو عضو تعیین شده به وسیله هیئت نبایستی در این کنفرانسها یا مجامع به عنوان اعضاي هیئت ملی خودشان شرکت نمایند.

۱۴۲ الف ۴ مکرر) اعضاي هیئت بایستی در حالی که طبق آنچه در اساسنامه و کنوانسیون آمده است، مشغول انجام وظیفه برای اتحادیه می باشند یا اینکه برای اتحادیه در حال مأموریت هستند، از امتیازات و مصونیتهای شغلی معادل آنچه که طبق مقررات مربوط در قوانین ملی یا سایر قوانین قابل اجرا در هر یک از کشورهای عضو، به مسئولان منتخب اتحادیه اعطای می گردد، برخوردار باشند. این امتیازات و مصونیتهای شغلی به خاطر اتحادیه و نه به خاطر مزیت فردی به اعضاي هیئت اعطای می شود. اتحادیه می تواند و باید مصونیت اعطای شده به یک عضو هیئت را هنگامی که تصور کند چنین مصونیتی مغایر با جریان منظم عدالت می باشد و پس گرفتن آن برخلاف مصالح اتحادیه نمی باشد، پس بگیرد.

۱۴۵) ۲) هیئت معمولاً در طی یک سال چهار اجلاس حداقل ۵ روزه را قاعدها در مقر اتحادیه برگزار خواهد نمود که در این جلسات بایستی حداقل دو سوم اعضا حضور داشته باشند و

(P)

## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

وظایف خود را با استفاده از وسائل مدرن ارتباطی به انجام رسانند. به هر حال چنانچه هیئت براساس موضوعات مورد بحث لازم بداند، می تواند تعداد جلسات خود را افزایش دهد. استثنائاً ممکن است مدت تشکیل جلسات به دو هفته برسد.“

۹- با الحق عبارت "... و سایر گروهها..." بعد از عبارت "... گروههای مطالعاتی ..." در بندۀای (۱۶۰ الف) و (۱۶۰ ح) ماده ۱۱ الف، بندۀای (۱۶۰ ج الف) و (۱۶۰ ط) به شرح زیر ذیل بندۀای (۱۶۰ ح) و (۱۶۰ ح) اضافه گردید:

۱۶۰ الف ۱ مکرر) اجرای طرح عملیاتی دوره قبل را به منظور شناسایی زمینه هایی که در آنها دفتر موققیتی نداشته است یا نتوانسته به اهداف تعیین شده در آن طرح نایل گردد، مورد بررسی قرارداده و به مدیر دفتر اعلام نماید که اقدامات اصلاحی لازم را انجام دهد.

۱۶۰ ط ۷) گزارشی را در مورد موضوعات ارجاع شده به آن مطابق بند (۱۳۷) الف این کنوانسیون برای مجمع ارتباطات رادیویی تهیه کند و آن را به مدیر دفتر منتقل کند تا به مجمع تحويل دهد.“

۱۰- عبارت "... و سایر گروهها ..." بعد از عبارت "... گروههای مطالعاتی ..." در بند (۱۶۴) ماده ۱۲ و بعد از عبارت "... گروههای مطالعاتی ارتباطات رادیویی،..." در بندۀای (۱۶۵)، (۱۷۵) و (۱۷۵ ب) و نیز عبارت "... کنفرانس‌های ارتباطات رادیویی، ..." بعد از عبارت "در مذکرات ..." در ابتدای بند (۱۶۵) و همچنین عبارت "... و به هیئت مقررات رادیویی ارایه نماید." به انتهای بند (۱۶۹) الحق و عبارت "... موافقتنامه های منطقه ای تهیه نموده و آنها را ..." در بند (۱۷۰) به عبارت "... موافقتنامه های منطقه ای و آیین نامه های اجرایی مربوط..." اصلاح و عبارت "... طی دو سال از ..." از بند (۱۸۰) حذف و بند (۱۸۱ الف) به شرح زیر اصلاح گردید:

۱۸۱ الف) طرح عملیاتی چرخشی چهارساله که سال بعد و سه سال متعاقب آن را دربرمی گیرد، مشتمل بر تبعات مالی فعالیتهایی که بایستی به طور کلی در حمایت از بخش توسط دفتر انجام شود را به صورت سالانه تهیه می کند. این طرح عملیاتی چهارساله بایستی مطابق ماده ۱۱ الف) این کنوانسیون به وسیله گروه مشورتی ارتباطات رادیویی بررسی شود به صورت سالانه نیز باید به وسیله شورا بررسی و تأیید گردد.“

۱۱- با اصلاح عبارت "... مفاد بندۀای ۱۹۷ ح) و ۱۹۷ ک) ... در بند (۱۸۷) ماده ۱۳ به عبارت "... مفاد بندۀای ۱۹۷ ح) و ۱۹۷ ط) ..." و اصلاح عبارت "... فرد منتخب خود مجمع ..." در بند (۱۹۱ د) به عبارت "... رئیس منتخب خود مجمع ..." بندۀای (۱۱۸۴) و (۱۱۹۱ الف) و (۱۱۹۱ ب) به شرح زیر به ذیل بندۀای (۱۸۴) و (۱۹۱) الحق و شماره بندۀای (۱۱۹۱ الف) و (۱۱۹۱ ب) به شماره بندۀای (۱۹۱ ح) و (۱۹۱ د) تغییر یافت:

(P)

# جمهوری اسلامی ایران

## رئیس جمهور

”الف ۱۸۴“ مکرر) مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات مجاز است که شیوه های کاری و دستورالعملهای مربوط به مدیریت فعالیتهای بخش مزبور را مطابق با مفاد بند ۱۴۵) الف اساسنامه به تصویب برساند.

”الف ۱۹۱“ و) در مورد ضرورت حفظ، اتمام یا ایجاد سایر گروهها و انتصاب رؤسا و معاونان آنها تصمیم گیری نماید.

”ب) ز)“ شرح وظایف گروههای مورد اشاره در بند ۱۹۱ الف) فوق را تعیین نماید. این گروهها نبایستی هیچ سؤال یا توصیه ای را به تصویب برسانند.“

”۱۲ - عبارت "... و سایر گروهها...“ بعد از عبارت ”... گروههای مطالعاتی...“ در بند ۱۹۷) ماده ۱۴ الف اضافه و متن زیر به عنوان بند (۱۹۷ ج الف) ذیل بند (۱۹۷ ج) الحاق گردید:

”الف ۱۹۷“ ۱ مکرر) اجرای طرح عملیاتی دوره قبل را به منظور شناسایی زمینه هایی که در آن دفتر موفق نبوده یا نتوانسته به اهداف مندرج در طرح نایل آید بررسی نماید و به مدیر دفتر اعلام کند که اقدامات اصلاحی لازم را انجام دهد.“

”۱۳ - با الحاق عبارت "... و سایر گروهها...“ بعد از عبارت ”... گروههای استاندارد کردن مخابرات...“ در بندهای (۲۰۰) و (۲۰۱) ماده ۱۵، بند (۲۰۵) الف) به شرح زیر اصلاح گردید:

”الف ۲۰۵“ ز) یک طرح عملیاتی چرخشی چهارساله که سال بعد و دوره سه ساله متعاقب آن را در بر می گیرد و مشتمل است بر تبعات مالی فعالیتها که بایستی به طور کلی در حمایت از این بخش به وسیله دفتر انجام شود تهیه نماید. این طرح عملیاتی چهارساله بایستی به وسیله گروه مشورتی استاندارد کردن مخابرات مطابق با مفاد ماده ۱۴ الف این کنوانسیون بررسی شود و به صورت سالانه نیز به وسیله شورا مورد بررسی و تأیید قرار گیرد.“

”۱۴ - با الحاق بند (۲۰۷) الف) به ابتدای ماده ۱۶ و نیز الحاق بندهای (۲۰۹) الف) و (۲۰۹) ب) ذیل بند ۲۰۹، بند ۲۱۰ به شرح زیر اصلاح و عبارت ”... جهت ارایه توصیه محول نماید.“ در انتهای بند (۲۱۳) الف) به عبارت ”... واگذار نماید تا توصیه های خود را در مورد آن موضوعات عرضه کند.“ اصلاح گردید:

”الف ۲۰۷“ ۱) کنفرانس جهانی توسعه مخابرات مجاز است که شیوه های کاری و دستورالعملهای مربوط به مدیریت فعالیتهای بخش را مطابق با مفاد بند ۱۴۵) الف) اساسنامه به تصویب برساند.

”الف ۲۰۹“ الف مکرر) در مورد ضرورت حفظ، اتمام یا ایجاد گروههای دیگر و انتصاب رؤسا و معاونان آنها تصمیم گیری نماید.



# جمهوری اسلامی ایران

## رئیس جمهور

- ۲۰۹** الف مکرر) شرح وظایف گروههای مورد اشاره در بند ۲۰۹)الف فوق را تعیین نماید. این گروهها نبایستی سؤال یا توصیه ای را به تصویب برسانند.
- ۲۱۰** ب) کنفرانس‌های منطقه‌ای توسعه مخابرات بایستی سوالات و اولویت‌های مربوط به توسعه مخابرات را با در نظر گرفتن نیازها و ویژگیهای منطقه مربوط بررسی نمایند و همچنین می‌توانند به کنفرانس‌های جهانی توسعه مخابرات توصیه ارایه دهند.
- ۱۵** - با الحق عبارت "... و سایر گروهها ..." بعد از عبارت "... گروههای مطالعاتی ..." در بند (۲۱۵ج) ماده ۱۷ الف بندهای (۲۱۵هـ الف) و (۲۱۵ی الف) به شرح زیر به ذیل بندهای (۲۱۵هـ) و (۲۱۵ی) افزوده گردید:
- ۲۱۵هـ الف** ۱ مکرر) اجرای طرح منطقه‌ای دوره قبل را به منظور شناسایی زمینه‌هایی که دفتر در آنها موفق نیوده یا نتوانسته به اهداف تعیین شده در طرح نایل آید بررسی نموده و به مدیر اعلام نماید که اقدامات اصلاحی لازم را انجام دهد.
- ۲۱۵ی الف** ۶ مکرر) گزارشی درخصوص موضوعات محوله مطابق با مفاد بند ۲۱۳ الف) این کنوانسیون برای کنفرانس جهانی توسعه مخابرات تهیه نماید و آن را به مدیر منتقل نماید تا به کنفرانس ارایه دهد.
- ۱۶** - با الحق عبارت "... و سایر گروهها ..." بعد از عبارت "... گروههای مطالعاتی توسعه مخابرات ..." در بند (۲۱۸) ماده ۱۸، بند (۲۲۳الف) به شرح زیر اصلاح گردید:
- ۲۲۳الف** ز) طرح عملیاتی چرخشی چهارساله را که در سال بعد و دوره سه ساله متعاقب آن را در بر می‌گیرد و مشتمل بر تبعات مالی فعالیتهایی است که باید به طور کلی در حمایت از بخش توسط دفتر انجام شود، به صورت سالانه تهیه نماید. این طرح عملیاتی چهارساله بایستی مطابق با مفاد ماده ۱۷ الف) این کنوانسیون به وسیله گروه مشورتی توسعه مخابرات بررسی شود و همچنین بایستی سالانه توسط شورا بررسی و تأیید گردد.
- ۱۷** - با اصلاح عنوان فصل دوم به عبارت "مقررات ویژه راجع به کنفرانسها و مجتمع" و اصلاح عنوان ماده ۲۳ به عبارت "پذیرش در کنفرانس‌های سران مختار"؛ بندهای (۲۵۵) الی (۲۶۶) حذف؛ و شماره (۶) در ابتدای بند (۲۶۷) به شماره (۱) تغییر و با الحق بندهای (۲۶۸الف) و (۲۶۸ب) ذیل بند (۲۶۸) به شرح زیر، بند (۲۶۹) به شرح زیر اصلاح و بندهای (۲۶۹الف) الی (۲۶۹و) نیز به ذیل آن به شرح زیر اضافه گردید:
- ۲۶۸الف ب)** مستولان منتخب در سمت مشاوره
- ۲۶۸ج)** هیئت مقررات رادیویی مطابق بند ۱۴۱الف) این کنوانسیون در سمت مشاوره
- ۲۶۹د)** ناظران سازمانها، آژانسها و مؤسسات زیر:
- ۲۶۹الف ۱)** سازمان ملل متحد
- ۲۶۹ب)** (۱) سازمانهای منطقه‌ای مخابراتی مورد اشاره در ماده ۴۳ اساسنامه

(P)

## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

- ۲۶۹ ج III) سازمانهای بین الدولی بهره برداری از سیستمها ماهواره ای  
 ۲۶۹ د IV) آژانسهای تخصصی سازمان ملل متحد و آژانس بین المللی انرژی اتمی  
 ۲۶۹ هـ ۷- اعضای بخشها سه گانه مورد اشاره در بندهای (۲۲۹) و (۲۳۱) این کنوانسیون  
 و سازمانهای دارای ماهیت بین المللی معرفی کننده آنها  
 ۲۶۹ و ۲- دبیرخانه کل و دفاتر سه گانه اتحادیه باستی در سمت مشاوره در کنفرانس  
 نماینده داشته باشد.
- ۱۸- با اصلاح عنوان ماده ۲۴ به عبارت "پذیرش در کنفرانسها ارتباطات رادیویی" ،  
 بندهای (۲۷۰) تا (۲۷۵) حذف و شماره (۴) در ابتدای بند (۲۷۶) به شماره (۱) تغییر و با  
 حذف شماره بند (۲۸۱)، مفاد آن بند به عنوان بند شماره (۲۸۲الف و ) در نظر گرفته شد و  
 شماره بند (۲۸۲ و ) به شماره (۲۸۲ هـ) تغییر یافت و عبارت "... در بندهای (۲۵۹) الى  
 (۲۶۲) ... در بند (۲۷۸) به عبارت "... در بندهای (۲۶۹الف) الى (۲۶۹) ... و متن بند  
 (۲۷۹) به عبارت "ج) ناظران سایر سازمانهای بین المللی دعوت شده به وسیله دولت و  
 پذیرش شده به وسیله کنفرانس، مطابق با مفاد مربوط فصل ۱ آین نامه کلی کنفرانسها،  
 مجتمع و جلسات اتحادیه،" اصلاح گردید.
- ۱۹- با اصلاح عنوان ماده ۲۵ به عبارت "پذیرش در مجتمع ارتباطات رادیویی، مجتمع  
 جهانی استاندار نمودن مخابرات و کنفرانسها توسعه مخابرات" بندهای (۲۸۳) الى (۲۹۴)  
 و (۲۹۸) حذف، شماره ابتدای بند (۲۹۵) از (۶) به (۱) تغییر و عبارت مندرج در بند (۲۹۷)  
 به عبارت ب) ناظران سازمانها و آژانسهای زیر اصلاح و بندهای (۲۹۸الف) الى (۲۹۸ز) به  
 شرح زیر به ذیل بند مذکور العاق گردید:
- ۱) سازمانهای منطقه ای مخابراتی مورد اشاره در ماده ۴۳ اساسنامه  
 ۲) سازمانهای بین الدولی بهره برداری از سیستمها ماهواره ای  
 ۳) هر سازمان منطقه ای یا بین المللی دیگر مرتبط با موضوعات مورد علاقه مجمع  
 یا کنفرانس
- ۴) سازمان ملل متحد
- ۵) آژانسهای تخصصی سازمان ملل متحد و آژانس بین المللی انرژی اتمی  
 ۶) نمایندگان اعضای بخشها ذی ربط
- ۷- ۲- مسئولان منتخب، دبیرخانه کل و دفاتر اتحادیه در صورت لزوم باستی در سمت  
 مشاوره در مجمع یا کنفرانس شرکت کنند. دو نفر از اعضای هیئت مقررات رادیویی که به وسیله  
 هیئت انتخاب می شوند باستی در سمت مشاوره در مجمع ارتباطات رادیویی شرکت کنند."
- ۸- موارد ۲۶ الى ۳۰ کنوانسیون حذف گردید.



## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

۲۱- بند (۳۳۴) ماده ۳۱ به شرح زیر اصلاح گردید:

۳۳۴- ۵- اعتبارنامه‌ها بایستی در اسرع وقت به دبیرخانه کنفرانس تسلیم گردند. بدین منظور کشورهای عضو باید اعتبارنامه‌هایشان را قبل از تاریخ افتتاح کنفرانس برای دبیرکل ارسال نمایند که وی نیز باید به محض تشکیل دبیرخانه کنفرانس، اعتبارنامه را به دبیرخانه مزبور منتقل نماید. مسئولیت رسیدگی به اعتبارنامه‌ها بایستی به کمیته مورد اشاره در بند (۶۸) آیین‌نامه کلی کنفرانسها، مجامع و جلسات اتحادیه محلول گردد و کمیته مزبور نیز باید در مهلت مقرر به جلسه عمومی گزارش دهد. در صورت تصویب جلسه عمومی هریک از هیئت‌های نمایندگی حق شرکت در کنفرانس و اعمال حق رأی کشور عضو ذیربطر را خواهد داشت.

۲۲- عبارت "آیین‌نامه اجرایی کنفرانسها سایر جلسات..." در ابتدای بند (۳۳۹الف) ماده ۳۲ و کلمه "دستورالعملها..." در ابتدای بند (۳۴۰) به عبارت "آیین‌نامه کلی کنفرانسها، مجامع و جلسات اتحادیه..." اصلاح گردید.

۲۳- بند (۴۷۶) ماده ۳۳ به شرح زیر اصلاح گردید:

۴۷۶- ۱) سازمانهای مورد اشاره در بندهای ۲۶۹ (الف) تا ۲۶۹ (ه) این کنوانسیون و سایر سازمانهای بین‌المللی (مگر اینکه توسط شورا به شرط انجام یک عمل متقابل معاف شده باشند) و اعضای بخش‌های اتحادیه که مطابق با مقررات این کنوانسیون در یک کنفرانس سران مختار، یک کنفرانس، مجمع یا جلسه یک بخش اتحادیه یا در یک کنفرانس جهانی در زمینه ارتباطات بین‌المللی حضور می‌یابند، بایستی بر مبنای هزینه این کنفرانسها و جلسات و مطابق با مقررات مالی، در پرداخت هزینه‌های کنفرانسها، مجامع و جلساتی که در آنها شرکت می‌کنند، مشارکت نمایند.

۲۴- عبارت "مقررات کلی مندرج در این کنوانسیون در مورد کنفرانسها و دستورالعملهای مربوط به کنفرانسها و سایر جلسات..." در ابتدای بند (۵۲۳) ماده ۴۲ به عبارت "آیین‌نامه کلی کنفرانسها، مجامع و جلسات اتحادیه..." اصلاح گردید.

۲۵- بخش ۲ کنوانسیون به شرح زیر اصلاح گردید:

#### "بخش ۲- تاریخ اجرا"

"صلاحات مندرج در سند فعلی، به طور کامل و به صورت یک سند واحد از تاریخ اول ژانویه سال ۲۰۰۴ بین کلیه کشورهای عضوی که تا آن تاریخ، به اساسنامه و کنوانسیون اتحادیه بین‌المللی مخبرات (ژنو-۱۹۹۲) پیوسته و قبل از آن تاریخ سند دال بر تصویب، پذیرش، تأیید یا الحاق به سند اصلاحی فعلی را تسلیم نموده باشند، به اجراء درخواهد آمد.

(P)

## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

در تأیید مندرجات، نمایندگان شرکت کننده در کنفرانس سران مختار، نسخه اصلی سند اصلاحی فعلی کنوانسیون اتحادیه بینالمللی مخابرات (ژنو - ۱۹۹۲) و اصلاحات به عمل آمده به وسیله کنفرانس سران مختار (کیوتو - ۱۹۹۴) و کنفرانس سران مختار (مینیاپولیس - ۱۹۹۸) را امضا نموده‌اند.

۱۸ اکتبر ۲۰۰۲ - مراکش

بخش سوم - اصلاحات و الحاقات به آیین‌نامه کلی کنفرانسها، مجتمع و سایر جلسات اتحادیه ۱- عبارت "آیین‌نامه اجرایی مربوط به کنفرانسها و سایر جلسات اتحادیه بینالمللی مخابرات" از عنوان حذف و عبارت "آیین‌نامه کلی کنفرانسها، مجتمع و جلسات اتحادیه" اضافه و عبارت "این آیین‌نامه در مورد کنفرانسها و سایر جلسات..." در ابتدای بند (۱) به عبارت "این آیین‌نامه کلی کنفرانسها، مجتمع و جلسات اتحادیه (که از این پس "آیین‌نامه کلی خوانده می‌شود)، در مورد کنفرانسها، مجتمع و جلسات..." اصلاح و شماره بند (الف ۱ مکرر) به شماره ۲ تغییر و با تغییر شماره بند (۲) به (۳) عبارت "۲- دستورالعملها بدون ..." در ابتدای بند مذکور به عبارت "۳ این آیین‌نامه کلی بدون ..." اصلاح گردید.

۲- متن زیر به عنوان فصل اول به ذیل بند (۳) الحق گردید:

"فصل اول - مقررات کلی در مورد کنفرانسها و مجتمع

۱- دعوت به شرکت در کنفرانس‌های سران مختار، زمانی که یک دولت میزبان وجود دارد.

۴ ۱ محل مشخص و تاریخ دقیق شروع و خاتمه کنفرانس بایستی مطابق با مقررات مندرج در ماده ۱ کنوانسیون و پس از مشورت با دولت میزبان تثبیت گردد.

۵ ۲ (۱) یک سال قبل از تاریخ شروع کنفرانس، دولت میزبان بایستی دعوتنامه‌ای برای هریک از دولتهای کشورهای عضو ارسال نماید.

۶ ۳ این دعوتنامه‌ها ممکن است به طور مستقیم یا از طریق دبیرکل یا از طریق دولت دیگری ارسال شود.

۷ ۴ (۲) دبیرکل بایستی سازمانها، آژانسها و مؤسسات مورد اشاره در ماده ۲۳ کنوانسیون را به عنوان ناظر دعوت نماید.

۸ ۵ (۱) پاسخهای کشورهای عضو بایستی حداقل یک ماه قبل از تاریخ شروع کنفرانس واصل شود و در صورت امکان باید حاوی اطلاعات کامل در مورد ترکیب هیئت اعزامی باشد.

(P)

## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

- ۹ ۲) این پاسخها ممکن است به طور مستقیم یا از طریق دبیرکل یا یک دولت دیگر برای دولت میزبان ارسال شود.
- ۱۰ ۳) پاسخهای سازمانها، آژانسها و مؤسسات مورد اشاره در ماده ۲۳ کنوانسیون بایستی یک ماه قبل از تاریخ شروع کنفرانس به دست دبیرکل برسد.
- ۱۱ ۴) دعوت به شرکت در کنفرانس‌های ارتباطات رادیویی موقعي که یک دولت میزبان وجود دارد
- ۱۲ ۱) محل مشخص و تاریخ دقیق شروع و خاتمه کنفرانس بایستی مطابق با مقررات مندرج در ماده ۳ کنوانسیون و پس از مشورت با دولت میزبان، تثبیت گردد.
- ۱۳ ۲) مقررات مندرج در بندهای ۵ تا ۱۰ فوق باید در مورد کنفرانس‌های ارتباطات رادیویی اعمال گردد.
- ۱۴ ۳) دولت میزبان ممکن است در موافقت یا بر اساس پیشنهادی از شورا به سازمانهای بین‌المللی غیر از سازمانهای مورد اشاره در بندهای ۲۶۹ (الف) تا ۲۶۹ (ه) کنوانسیون که ممکن است علاقمند به اعزام ناظرانی جهت شرکت در کنفرانس به عنوان مشاوره باشند، اطلاع دهد.
- ۱۵ ۴) سازمانهای بین‌المللی علاقمند مورد اشاره در بند ۱۴ فوق بایستی ظرف مدت دو ماه از تاریخ دریافت اطلاعیه، درخواستی جهت پذیرش به وسیله دولت میزبان ارسال نمایند.
- ۱۶ ۵) دولت میزبان بایستی درخواستها را جمع‌بندی نماید و خود کنفرانس بایستی تصمیم بگیرد که آیا سازمانهای مربوط باید پذیرفته شوند یا خیر.
- ۱۷ ۶) دعوت به مجامع ارتباطات رادیویی، مجامع جهانی استاندارد کردن مخابرات و کنفرانس‌های توسعه مخابرات زمانی که یک دولت میزبان وجود دارد
- ۱۸ ۷) محل مشخص و تاریخهای دقیق شروع و خاتمه هر مجمع یا کنفرانس بایستی مطابق با مقررات مندرج در ماده ۳ کنوانسیون و پس از مشورت با دولت میزبان تثبیت گردد.
- ۱۹ ۸) یک سال قبل از تاریخ شروع مجمع یا کنفرانس، دبیرکل بایستی پس از مشورت با مدیر دفتر مربوط دعوتنامه‌ای برای:
- ۱۹) (الف) هر کشور عضو

(Φ)

## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

- ۲۰ ب) مؤسسات عضو بخش ذیربطر
- ۲۱ ج) سازمانها و آژانسهای مورد اشاره در مقررات مربوط ماده ۲۵ کنوانسیون ارسال نماید.
- ۲۲ ۳) پاسخها بایستی حداقل یک ماه قبل از تاریخ شروع مجمع یا کنفرانس به دست دبیرکل بررسد و بایستی در صورت امکان مشتمل بر اطلاعات کامل درخصوص ترکیب هیئت یا نمایندگان باشد.
- ۴- دستورالعمل مربوط به تشکیل یا لغو کنفرانس یا مجامع جهانی بنا به درخواست کشورهای عضو یا براساس پیشنهاد شورا
- ۲۳ ۱) دستورالعملهای مربوط به تشکیل مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات دیگری در فاصله بین دو کنفرانس سران مختار متواتلی و ثبیت محل مشخص و تاریخ دقیق شروع و خاتمه آن یا لغو کنفرانس جهانی ارتباطات رادیویی یا مجمع ارتباطات رادیویی دوم در بندهای زیر مطرح گردیده است.
- ۲۴ ۲ ۱) هر کشور عضوی که مایل باشد یک مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات دیگری تشکیل گردد، باید مراتب را با ذکر محل و تاریخ پیشنهادی تشکیل مجمع، به دبیرکل اطلاع دهد.
- ۲۵ ۲) در صورت دریافت درخواستهای مشابه از حداقل یک چهارم کشورهای عضو، دبیرکل بایستی با استفاده از مناسبترین وسیله ارتباطی مراتب را فوراً به کلیه کشورهای عضو اطلاع دهد و از آنها بخواهد ظرف مدت ۶ هفته موافقت یا مخالفت خود را با این پیشنهاد اعلام نمایند.
- ۲۶ ۳) چنانچه اکثریت کشورهای عضو تعیین شده مطابق با مفاد بند ۴۷ کنوانسیون به طور کلی با این پیشنهاد موافق باشند، یعنی اینکه محل و تاریخهای پیشنهادی را پذیرند، دبیرکل بایستی فوراً با استفاده از مناسبترین وسیله ارتباطی مراتب را به کلیه کشورهای عضو اطلاع دهد.
- ۲۷ ۴) چنانچه پیشنهاد پذیرفته شده مربوط به تشکیل یک مجمع در خارج از مقر اتحادیه باشد، دبیرکل بایستی با مقررات دولت ذیربطر، اقدامات لازم را جهت تشکیل مجمع به عمل آورد.
- ۲۸ ۵) چنانچه پیشنهاد به طور کلی (محل و تاریخ تشکیل) به وسیله اکثریت کشورهای عضو تعیین شده طبق مفاد بند ۴۷ کنوانسیون پذیرفته نشود دبیرکل بایستی پاسخهای دریافتی را به اطلاع کشورهای عضو برساند و از آنها بخواهد پاسخ نهایی خود را



## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

درخصوص موضوع یا موضوعات مورد اختلاف ظرف ۶ هفته پس از دریافت این اطلاعیه ارسال نمایند.

۲۹ ۶) زمانی که این موضوعات به وسیله اکثریت کشورهای عضو که مطابق مفاد بند ۴۷ کنوانسیون تعیین شده‌اند، مورد تأیید قرار بگیرند، بایستی تصویب شده تلقی شوند.

۳۰ ۱) هر کشور عضوی که بخواهد دومین کنفرانس جهانی یا مجمع ارتباطات رادیویی لغو شود، بایستی مراتب را به دبیر کل اطلاع دهد. پس از دریافت چنین درخواستهایی از حداقل یک چهارم کشورهای عضو، دبیر کل بایستی فوراً با استفاده از مناسب‌ترین وسیله ارتباطی، مراتب را به کلیه کشورهای عضو اطلاع دهد و از آنها بخواهد ظرف ۶ هفته موافقت یا مخالفت خود را با این پیشنهاد اعلام نمایند.

۳۱ ۲) چنانچه اکثریت کشورهای عضو که مطابق با مفاد بند ۴۷ کنوانسیون تعیین شده‌اند با این پیشنهاد موافقت بکنند، دبیر کل بایستی مراتب را فوراً با استفاده از مناسب‌ترین وسیله ارتباطی به کلیه کشورهای عضو اطلاع دهد و بدین ترتیب کنفرانس یا مجمع لغو خواهد گردید.

۳۲ ۴) دستورالعمل‌های مورد اشاره در بندهای ۲۵ تا ۳۱ فوق به استثنای بند شماره ۳۰ همچنین بایستی زمانی که پیشنهاد تشکیل دومین مجمع جهانی استاندارد کردن مخابرات یا لغو دومین کنفرانس جهانی یا مجمع ارتباطات رادیویی به وسیله شورا ارائه می‌گردد، قابل اجرا باشند.

۳۳ ۵) هر کشور عضوی که بخواهد یک کنفرانس جهانی ارتباطات بین‌الملل تشکیل گردد، بایستی به کنفرانس سران مختار پیشنهاد نماید. دستور کار، محل مشخص و تاریخ شروع و خاتمه چنین کنفرانسی بایستی مطابق با مفاد ماده ۳ کنوانسیون تعیین شود.

## ۵- دستورالعمل مربوط به تشکیل کنفرانس‌های منطقه‌ای بنا به درخواست کشورهای عضو یا براساس درخواست شورا

۳۴ ۲۹ در مورد یک کنفرانس منطقه‌ای، دستورالعمل توصیف شده در بندهای ۲۴ تا ۲۹ فوق تنها در مورد کشورهای عضو منطقه مربوط قابل اجراست. چنانچه قرار است کنفرانس به ابتکار کشورهای عضو آن منطقه تشکیل گردد، برای دبیر کل کفايت می‌کند که درخواستهای مناسبی از یک چهارم تعداد کل کشورهای عضو آن منطقه دریافت نماید. دستورالعمل توصیف شده در بندهای ۲۵ تا ۲۹ فوق همچنین بایستی زمانی که پیشنهاد تشکیل یک چنین کنفرانسی به وسیله شورا ارائه می‌شود، قابل اجرا باشد.

(P)

## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

۶- مقررات مربوط به کنفرانسها و مجامع زمانی که دولت میزبانی وجود ندارد  
۳۵ زمانی که قرار است یک کنفرانس یا یک مجمع بدون وجود یک دولت میزبان  
تشکیل گردد، مقررات مندرج در بخش‌های ۲۰۱ و ۳ فوق بایستی اعمال گردند. دبیرکل بایستی  
پس از موافقت با دولت کنفرانسیون سوئیس اقدامات لازم را جهت تشکیل و سازماندهی  
کنفرانس، مجمع در مقر اتحادیه، انجام دهد.

۷- تغییر محل یا تاریخ تشکیل یک کنفرانس یا یک مجمع  
۳۶ ۱) مقررات مندرج در بخش‌های ۴ و ۵ در مورد تشکیل یک کنفرانس یا مجمع  
بایستی زمانی که تغییر محل مشخص و یا تاریخ دقیق تشکیل یک کنفرانس یا مجمع به وسیله  
کشورهای عضو درخواست می‌شود یا توسط شورا پیشنهاد می‌گردد، به صورت قیاسی اعمال شود.  
به هر حال چنین تغییراتی تنها در صورتی که اکثریت کشورهای عضو ذیربط تعیین شده مطابق  
با بند ۴۷ کنوانسیون، اعلام موافقت کرده باشند، صورت خواهد گرفت.

۳۷ ۲) هر کشور عضوی که پیشنهاد تغییر محل مشخص و تاریخ دقیق تشکیل یک  
کنفرانس یا مجمع را ارائه می‌دهد، مسئولیت دارد که حمایت تعداد لازم از سایر کشورهای عضو  
را برای پیشنهاد خود کسب نمایند.

۳۸ ۳) هر وقت که ایجاد نماید، دبیرکل باید طی اطلاعیه مورد اشاره در بند ۲۵ فوق،  
تبعات احتمالی مالی انجام یک تغییر در محل یا تاریخ تشکیل، به عنوان مثال زمانی که برای  
تدارک برپایی کنفرانس یا مجمع در محلی که در آغاز انتخاب شده است را منعکس نماید.

۸- محدودیتهای زمانی و شرایط ارائه پیشنهاد و گزارش به کنفرانسها  
۳۹ ۱) مقررات مندرج در این بخش بایستی در مورد کنفرانس سران مختار،  
کنفرانس‌های منطقه‌ای و جهانی ارتباطات رادیویی و کنفرانس‌های جهانی ارتباطات بین‌الملل  
اعمال شود.

۴۰ ۲) بلافاصله پس از ارسال دعوتنامه، دبیرکل باید از کشورهای عضو درخواست  
نماید که حداقل ۴ ماه قبل از شروع کنفرانس، پیشنهاد خود را در مورد کار کنفرانس ارائه نمایند.

۴۱ ۳) کلیه پیشنهاداتی که تصویب آنها مستلزم اصلاح اساسنامه یا کنوانسیون یا  
تجدیدنظر در مقررات اداری می‌باشد بایستی دارای مرجعهایی باشد که با شماره‌های قید شده در  
حاشیه، آن قسمت از متن را که نیاز به چنین اصلاح یا تجدیدنظری دارد، شناسایی کند. دلایل  
ارائه پیشنهاد باید در هر مورد و تا حد ممکن مختصر بیان شود.

۴۲ ۴) هر پیشنهادی که از یک کشور عضو دریافت می‌شود بایستی توسط دبیرکل  
جهت نشان دادن منشأ آن پیشنهاد به وسیله نماد تعیین شده توسط اتحادیه برای آن کشور



## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

عضو، حاشیه‌نویسی شود. زمانی که یک پیشنهاد به صورت مشترک به وسیله چند کشور عضو ارایه می‌شود، بایستی حتی الامکان با نمادهای هریک از این کشورها حاشیه‌نویسی شود.

۴۳ ۵) دبیرکل بایستی پیشنهادات را به محض دریافت برای کلیه کشورهای عضو ارسال نماید.

۴۴ ۶) دبیرکل بایستی پیشنهادات دریافتی از کشورهای عضو را جمع‌بندی و هماهنگ نماید و به محض دریافت آنها را برای کشورهای عضو ارسال کند ولی در هر حالت حداقل دو ماه قبل از افتتاح کنفرانس آنها را با وسائل الکترونیکی قابل دسترسی نماید. مسئلان منتخب و کارکنان اتحادیه و نیز ناظران و نمایندگانی که مطابق با مقررات مربوط کنوانسیون ممکن است در کنفرانسها شرکت نمایند، حق ارائه پیشنهاد را ندارند.

۴۵ ۷) دبیرکل بایستی همچنین گزارش‌های دریافتی از کشورهای عضو، شورا و اعضای بخش‌های سه‌گانه اتحادیه و نیز توصیه‌های کنفرانسها را جمع‌آوری نماید و آنها را همراه با هر نوع گزارشی از دبیرکل حداقل چهارماه قبل از شروع کنفرانس، برای کشورهای عضو ارسال نماید. گزارشها همچنین باید با وسائل الکترونیکی نیز قابل دسترسی باشند.

۴۶ ۸) پیشنهادات دریافتی پس از محدودیت زمانی تعیین شده در بند ۴۰ فوق بایستی به محض آماده‌شدن به وسیله دبیرکل برای کلیه کشورهای عضو ارسال گردد و با وسائل الکترونیکی نیز قابل دسترسی باشد.

۴۷ ۹) مقررات مندرج در این فصل بایستی بدون تأثیر گذاشتن بر مقررات اصلاحی مندرج در ماده ۵۵ اساسنامه و ماده ۴۲ کنوانسیون اعمال گردد.

۳- با الحاق عنوان "فصل دوم - آیین‌نامه اجرای کنفرانسها، مجامع و جلسات" قبل از بند (۳) و حذف بندهای (۱۱۴)، (۱۱۵)، (۱۱۶) و (۱۲۱)، شماره بندهای (۳) الی (۱۲۹) به ترتیب به شماره بندهای (۴۸) الی (۱۶۶) تغییر و شماره عنوانهای ۱ الی ۱۲ و ۱۴ الی ۲۴ به ترتیب به شماره عنوانهای ۱۹ الی ۳۰ تغییر یافت و اصلاحات ذیل در بندهای مذکور به عمل آمد:

- عبارت "... بند (۸) مندرج ..." در بند (۴۸) به عبارت "... بند (۵۴) مندرج ..." اصلاح گردید.
- عبارت "... بندهای (۶) و (۷)..." در بند (۵۰) به عبارت "... بندهای (۵۱) و (۵۲)..." اصلاح گردید.

- عبارت "... بند (۴) ... در بند (۵۴) به عبارت "... بند (۴۹) ... اصلاح گردید.
- عبارت "... بندهای (۱۸) و (۱۹)..." در بند (۶۵) به عبارت "... بندهای (۶۳) و (۶۴)..." اصلاح گردید.
- عبارت "... بند (۲۶۹) کنوانسیون..." در بند (۷۵) به عبارت "... بندهای (۲۶۹) تا (۲۶۹)..." اصلاح گردید.

(P)

## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

- عبارت "... در بندھای (۲۵۹) الی (۲۶۲)... در بند (۷۸) به عبارت "... در بندھای (۲۶۹الف) الی (۵۲۶۹)... اصلاح گردید.
- عبارت "... بخش ۴ آییننامه‌های داخلی..." در بند (۸۱) به عبارت "... بخش ۱۲ فوق" اصلاح گردید.
- عبارت "... بند (۳۶)..." در بندھای (۸۶) و (۸۸) به عبارت "... بند (۸۲)..." اصلاح گردید.
- عبارت "... بند (۵۰) فوق..." در بند (۹۸) به عبارت "... در بند (۹۶) فوق..." اصلاح گردید.
- عبارت "... بند (۴۷) فوق و همچنین مفاد بند (۷۸) زیر..." در بند (۱۱۹) به عبارت "... بند (۹۳) فوق و همچنین مفاد بند (۱۲۱) زیر..." اصلاح گردید.
- عبارت "... بخش ۳ آییننامه داخلی..." در بند (۱۴۷) به عبارت "... در بخش ۱۱ فوق..." و عبارت "... بخش ۱۲ آییننامه..." در بند (۱۴۸) به عبارت "... بخش ۲۰ فوق..." و عبارت "... بخش ۱۴ آییننامه..." در بند (۱۴۹) به عبارت "... بخش ۲۱ فوق..." اصلاح گردید.
- مفاد عنوان "۲۳، ۱۷ سابق" به عبارت "خلاصه مذاکرات جلسات عمومی کنفرانس‌های سران مختار، کنفرانس‌های ارتباطات رادیویی و کنفرانس‌های جهانی ارتباطات بین‌المللی" اصلاح و عبارت "گزارش جلسات عمومی توسط..." در ابتدای بند (۱۵۰) به عبارت "خلاصه مذاکرات جلسات عمومی کنفرانس‌های فوق الذکر توسط..." اصلاح گردید.
- عبارت "... بند (۱۱۲)..." در بند (۱۵۴) به عبارت "... بند (۱۵۳)..." اصلاح گردید.
- مفاد عنوان "۲۴، ۱۸ سابق" به عبارت "گزارش‌های جلسات عمومی مجتمع ارتباطات رادیویی، مجتمع جهانی استاندارد کردن مخابرات، کنفرانس‌های توسعه مخابرات، کمیته‌ها و کمیته‌های فرعی" اصلاح و بند (۱۵۵) (بند ۱۱۷ سابق) به شرح زیر اصلاح گردید:
- ۲- جلسات عمومی مجتمع و کنفرانسها و کمیته‌ها و کمیته‌های فرعی ممکن است در صورت لزوم نسبت به تهیه گزارش موقت اقدام نمایند و نیز چنانچه شرایط ایجاب نماید می‌توانند در پایان کارشان گزارش نهایی خلاصه‌ای را که منعکس کننده پیشنهادات و نتایج مطالعات آنها می‌باشد، ارائه دهند."
- مفاد عنوان ۲۵ به عبارت "تصویب خلاصه مذاکرات جلسات عمومی کنفرانس‌های سران مختار، کنفرانس‌های ارتباطات رادیویی و کنفرانس‌های جهانی ارتباطات بین‌الملل و گزارشها" و عبارت "... هر جلسه عمومی یا جلسه کمیته و یا کمیته فرعی..." در ابتدای بند (۱۵۶) به عبارت "... هر جلسه عمومی کنفرانس‌های فوق الذکر..." و عبارت "... اصلاحیه‌های مناسب بر حسب مورد برای گزارش جلسات و خلاصه گزارشات تهیه خواهد شد." در انتهای بند مذکور به عبارت "... اصلاحیه‌های مناسب بر روی خلاصه مذاکرات به عمل خواهد آمد." اصلاح و عبارت "جلسه عمومی" بعد از عبارت



# جمهوری اسلامی ایران

## رئیس جمهور

” باید به تأیید..“ در بند (۱۵۷) اضافه و عبارت ”گزارش آخرین جلسات عمومی..“ در ابتدای بند (۱۵۸) به عبارت ”خلاصه مذاکرات آخرین جلسات عمومی کنفرانس‌های فوق الذکر..“ اصلاح گردید.  
- عبارت ”.. بند (۱۲۴) فوق الذکر..“ در بند (۱۶۲) به عبارت ”.. بند (۱۶۵) فوق الذکر..“ اصلاح گردید.

- عبارت ”.. بند (۴) فوق..“ در بند (۱۶۴) به عبارت ”.. بند (۴۹) فوق..“ اصلاح گردید.

**۴- متن زیر به عنوان ”فصل سوم - روش‌های انتخابات“ با بند‌های (۱۶۷) الی (۲۱۸) ذیل، بند (۱۶۶) (سابق) اضافه گردید:**

”۱۶۷ این روش‌های انتخابات بایستی طبق مواد ۸ و ۹ اساسنامه در مورد انتخابات کشورهای عضوی که باید در شورا انجام وظیفه کنند، انتخاب دبیرکل، معاون دبیرکل و مدیران دفاتر بخش‌های سه‌گانه و انتخابات اعضای هیئت مقررات رادیویی اعمال شود.

۳۱- مقررات کلی در مورد روش‌های انتخابات

۱۶۸ ۱) حداقل شش ماه قبل از افتتاح کنفرانس، دبیرکل بایستی کشورهای عضو را جهت معرفی کاندیداهای خود فرا بخواند.

۱۶۹ ۲) مشخصات فردی کاندیداهای به استثنای کاندیداهای عضویت در شورا بایستی همراه با معرفی نامه آنان ارسال گردد.

۱۷۰ ۳) معرفی نامه کاندیداهای بایستی زودتر از ساعت ۲۳:۵۹ (به وقت ژنو) بیست و هشت‌مین روز قبل از شروع کنفرانس به دست دبیرکل بررسد. آن تاریخ بایستی در دعوتنامه ارسالی توسط دبیرکل قید شود.

۱۷۱ ۴) معرفی نامه کاندیداهای بایستی به محض وصول توسط دبیرکل، به عنوان استناد کنفرانس منتشر شود.

۱۷۲ ۵) انتخابات بایستی در نهمین روز تقویمی کنفرانس شروع شود.

۱۷۳ ۶) انتخابات بایستی به ترتیب زیر انجام شود:

۱) دبیرکل، معاون دبیرکل و مدیران دفاتر سه‌گانه اتحادیه

۲) اعضای هیئت مقررات رادیویی

۳) کشورهای عضو شورا

۱۷۴ ۷) انتخابات بایستی با رأی مخفی انجام شود.

۱۷۵ ۸) انتخابات بایستی ترجیحاً زمانی که یک سیستم مناسب الکترونیکی وجود دارد درصورتی که کنفرانس مخالف نباشد، به وسیله سیستم الکترونیکی انجام شود.

۱۷۶ ۹) زمانی که از اوراق رأی کاغذی استفاده می‌شود، قبل از شروع رأی گیری بایستی یک نماینده شمارش آرا (oller) از هر منطقه به وسیله رئیس کنفرانس از میان



# جمهوری اسلامی ایران

## رئیس جمهور

نمایندگان حاضر انتخاب شود. رییس کنفرانس لیست اسامی هیئت‌های نمایندگی واجد شرایط رأی دادن و لیست کاندیداها را به آنان تحویل می‌دهد.

۱۷۷ ۱۰) مقررات مربوط به حق رأی و رأی‌های وکالتی در کنوانسیون آمده است.

۳۲- آینه نامه ویژه جهت انتخاب دبیرکل، معاون دبیرکل و مدیران دفاتر بخش‌های سه‌گانه

۱۷۸ ۱) انتخابات بایستی در سه مرحله به قرار زیر انجام شود:

اول انتخاب دبیرکل، دوم انتخاب معاون دبیرکل، سوم انتخاب مدیران بخش‌های سه‌گانه. انتخاب معاون دبیرکل بایستی تنها پس از انجام مرحله انتخاب دبیرکل و انتخاب مدیران دفاتر بخش‌های سه‌گانه نیز بایستی تنها پس از اتمام انتخاب معاون دبیرکل آغاز شود.

۱۷۹ ب) چنانچه برای احراز پست دبیرکلی یا معاون دبیرکل تنها یک کاندیدا وجود داشته باشد، انتخابات در دو مرحله انجام می‌شود، ابتدا انتخاب دبیرکل و معاون دبیرکل، سپس انتخاب مدیران دفاتر بخش‌های سه‌گانه. دو مین گروه انتخابات تنها بایستی پس از تکمیل اولین گروه انتخابات آغاز شود.

۱۸۰ ۲) یک نفر نمی‌تواند برای انتخاب در بیش از یک پست کاندیدا شود.

۱۸۱ ۳) قبل از شروع انتخابات مربوط به هر مرحله، هر یک از هیئت‌های نمایندگی واجد شرایط رأی دادن بایستی مدارک زیر را دریافت نمایند:

۱۸۲ الف) لیست پستهای مندرج مربوط به این مرحله با ذکر اسامی کلیه کاندیداها به ترتیب حروف الفبا به زبان فرانسه، همراه با اسامی کشورهای عضوی که این کاندیداها را معرفی کرده‌اند، یا

۱۸۳ ب) زمانی که برای انجام انتخابات از ورقه‌های رأی‌گیری استفاده می‌شود، یک ورقه جداگانه برای هر یک از پستهای مربوط به این مرحله از انتخابات، متنضم اسامی کلیه کاندیداها به ترتیب الفبا به زبان فرانسه، همراه با اسامی کشورهای عضوی که این کاندیداها را معرفی کرده‌اند.

۱۸۴ ۴) هر هیئت نمایندگی بایستی کاندیدای مورد حمایت خود را با استفاده از امکانات زیر مشخص نماید:

۱۸۵ الف) به صورت الکترونیکی یا،

۱۸۶ ب) زمانی که انتخابات با ورقه انجام می‌شود با گذاشتن (×) بر روی ورقه رأی‌گیری در مقابل نام کاندیدای مورد نظر

۱۸۷ ۵) هر کاندیدایی که حائز اکثریت می‌شود (با توجه به مفاد بند ۱۱۵ فوق) انتخاب خواهد شد.

(P)

## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

- ۱۸۸ ۶) آرای سفید، ممتنع تلقی خواهند شد. اوراق رأی‌گیری با بیش از یک علامت (x) یا دارای هر علامت دیگری غیر از (x) در داخل مربع یا خارج از آن، فاقد اعتبار تلقی خواهند شد و در شمارش آرا منظور نمی‌گردند. در شمارش اکثریت، هیئت‌هایی که از رأی دادن امتناع ورزیده‌اند، به حساب نخواهند آمد.
- ۱۸۹ ۷) چنانچه تعداد آرای ممتنع از نصف آرای مأخوذه بیشتر باشد، مفاد بند (۱۲۱) فوق اعمال خواهد شد.
- ۱۹۰ ۸) پس از اتمام شمارش آرا، رئیس کنفرانس نتایج رأی‌گیری را به ترتیب زیر اعلام خواهد نمود:
- تعداد هیئت‌های دارای حق رأی
  - تعداد هیئت‌های غایب
  - تعداد آرای ممتنع
  - تعداد آرای فاقد اعتبار
  - تعداد آرای مأخوذه
  - تعداد آرایی که اکثریت لازم را تشکیل می‌دهند.
  - تعداد آرای مکتسبه به وسیله هریک از کاندیداهای، به ترتیب صعودی تعداد رأی‌ها
  - نام کاندیدای منتخب در صورت وجود
- ۱۹۱ ۹) چنانچه در مرحله رأی‌گیری، هیچیک از کاندیداهای اکثریت لازم را کسب نکنند، در آن صورت یک یا دو مرحله دیگر رأی‌گیری با فاصله زمانی حداقل ۶ ساعت از یکدیگر انجام خواهد شد، مگر اینکه کنفرانس از اعلام نتایج تصمیم دیگری اتخاذ نماید.
- ۱۹۲ ۱۰) چنانچه پس از سومین مرحله رأی‌گیری هیچیک از کاندیداهای اکثریت لازم را کسب نکنند، در آن صورت پس از یک فاصله زمانی حداقل ۱۲ ساعته، مگر اینکه کنفرانس از اعلام نتایج تصمیم دیگری اتخاذ نماید، چهارمین مرحله رأی‌گیری بین دو کاندیدایی که در مرحله سوم بیشترین تعداد آرا را به خود اختصاص دادند، انجام خواهد شد.
- ۱۹۳ ۱۱) با وجود این، اگر بعد از سومین مرحله رأی‌گیری تعداد آرای چند نفر از کاندیداهای مساوی باشد به طوری که امکان انتخاب دو کاندیدا برای ورود به مرحله چهارم وجود نداشته باشد، در آن صورت یک یا عنده‌الزوم دو رأی‌گیری فوق العاده با فاصله حداقل ۶ ساعت از یکدیگر، مگر اینکه کنفرانس از اعلام نتایج، تصمیم دیگری اتخاذ نماید، جهت تعیین دو کاندیدای مورد نظر انجام خواهد شد.

(P)

# جمهوری اسلامی ایران

## رئیس‌جمهور

- ۱۹۴) چنانچه در هر دو مرحله رأی‌گیری فوق العاده مورد اشاره در بند (۱۹۲) فوق، کاندیداها به تساوی رأی برسند، در آن صورت مسن‌ترین کاندیدایی که هنوز از دور رقابت خارج نشده است، به عنوان کاندیدای منتخب معرفی خواهد شد.
- ۳۳- آیین‌نامه ویژه جهت انتخاب اعضای هیئت مقررات رادیویی
- ۱۹۵) ۱) تعداد کل اعضای هیئت مقررات رادیویی و تعداد کرسیها در هر منطقه از جهان مطابق با مفاد بندهای (۶۲) و (۱۹۳الف) اساسنامه تعیین خواهد شد.
- ۱۹۶) ۲) قبل از رسیدن به مرحله رأی‌گیری، هریک از هیئت‌های نمایندگی دارای حق رأی، اسناد زیر را دریافت خواهد داشت:
- ۱۹۷) الف) لیست اسامی کاندیداها به ترتیب حروف الفبای زبان فرانسه، همراه با اسامی کشورهای عضوی که آن کاندیداها را معرفی کرده‌اند، به تفکیک مناطق جهان یا،
- ۱۹۸) ب) چنانچه رأی‌گیری با ورقه انجام می‌شود، یک ورقه رأی‌گیری مرتبط، متضمن اسامی کاندیداها به ترتیب حروف الفبای زبان فرانسه، همراه با اسامی کشورهای عضوی که آن کاندیداها را معرفی کرده‌اند، به تفکیک مناطق جهان.
- ۱۹۹) ۳) هریک از هیئت‌های نمایندگی بایستی با استفاده از امکانات زیر اسامی کاندیداها مورد حمایت خود را تا حداقل تعداد کاندیداها در هر منطقه که انتخاب آنها طبق بند ۱۹۵ مجاز است، مشخص نماید:
- ۲۰۰) الف) به صورت الکترونیکی یا،
- ۲۰۱) ب) در صورتی که انتخابات با ورقه صورت می‌گیرد، با گذاشتن علامت (x) در داخل مربع مقابل هریک از این اسامی
- ۲۰۲) ۴) ورقه‌های رأی که بیش از تعداد مجاز هر منطقه علامت (x) داشته باشند، فاقد اعتبار شناخته شده و برای منطقه یا مناطق مربوط شمرده نخواهد شد. ورقه‌های رأی که دارای علامت دیگری غیر از (x) در داخل مربع باشند یا در این ورقه‌ها هر علامتی در خارج از مربعها گذاشته شود، شمرده نخواهد شد.
- ۲۰۳) ۵) پس از شمارش آرا لیستی از کاندیداها هر منطقه به ترتیب نزولی تعداد آرای مأخوذه، توسط دبیرخانه تهیه خواهد شد. این لیست پس از رسیدگی توسط شمارش کنندگان آرا (Tellers) در صورتی که انتخابات با ورقه انجام شده باشد، به ریس کنفرانس تحويل داده خواهد شد.
- ۲۰۴) ۶) کاندیداها هر منطقه که بیشترین تعداد آرا را در چارچوب کرسیهایی که باید اشغال شود به دست آورند، به عنوان اعضای هیئت مقررات رادیویی انتخاب خواهند شد.



## جمهوری اسلامی ایران

### رئیس جمهور

- ۲۰۵) در صورت لزوم جهت اتخاذ تصمیم بین کاندیداهایی که تعداد مساوی آرا را در هر منطقه به خود اختصاص داده‌اند بعد از یک فاصله حداقل ۶ ساعته مگر اینکه کنفرانس از اعلام نتایج تصمیم دیگری بگیرد، یک رأی گیری ویژه به عمل خواهد آمد.
- ۲۰۶) چنانچه پس از رأی گیری ویژه نیز تعداد آرا چند کاندیدا از یک منطقه مساوی باشد، مسن‌ترین کاندیدایی که هنوز از دور رقابت خارج نشده است، به عنوان فرد منتخب معرفی خواهد شد.
- ۳۴- آیین‌نامه‌های ویژه برای انتخاب کشورهای عضو شورا**
- ۲۰۷) تعداد کل کشورهای عضوی که باید انتخاب شوند و تعداد کرسیها در هر منطقه از جهان بایستی مطابق بند (۶۱) اساسنامه و بند (۱۵۰ الف) کنوانسیون تعیین شود.
- ۲۰۸) قبل از شروع رأی گیری، هر هیئت نمایندگی دارای حق رأی، اسناد زیر را دریافت خواهد کرد:
- ۲۰۹) (الف) لیست اسامی کشورهای عضوی که کاندیدای عضویت شورا هستند به تفکیک مناطق جهان به ترتیب الفبای زبان فرانسه یا،
- ۲۱۰) (ب) چنانچه رأی گیری با ورقه انجام می‌شود، یک ورقه رأی مشتمل بر کشورهای عضو کاندیدای عضویت در شورا به تفکیک مناطق جهان، به ترتیب الفبای زبان فرانسه.
- ۲۱۱) (۳) هریک از هیئت‌های نمایندگی بایستی اسامی کشورهای عضو مورد حمایت خود را با استفاده از امکانات زیر مشخص نمایند، ولی تعداد آنها در هر منطقه نبایستی از تعداد کشورهایی که انتخابشان مطابق با بند (۲۰۷) فوق مجاز است بیشتر باشد:
- ۲۱۲) (الف) به صورت الکترونیکی یا
- ۲۱۳) (ب) چنانچه رأی گیری با ورقه انجام می‌شود، با گذاشتن (x) در داخل مربعهای مقابل هریک از این اسامی
- ۲۱۴) (۴) ورقه‌هایی که بیش از حداکثر تعداد مجاز در هر منطقه دارای علامت (x) باشند، فاقد اعتبار تلقی خواهند شد و برای منطقه یا مناطق مربوط به حساب نخواهند آمد. ورقه‌های رأیی که دارای علامتی غیر از (x) داخل یک مربع باشند یا اینکه علامتها در خارج از مربعها گذاشته شده باشند، فاقد اعتبار تلقی شده و به حساب نخواهند آمد.
- ۲۱۵) بعد از شمارش آرالیستی حاوی کشورهای عضو کاندیدای عضویت در شورا از هر منطقه به ترتیب نزولی تعداد آرای مکتبه توسط دبیرخانه تهیه خواهد شد. این لیست پس از رسیدگی توسط شمارش‌کنندگان (Tellers) درصورتی که انتخابات با ورقه انجام شده باشد، به ریس کنفرانس تحويل داده خواهد شد.

(P)

جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

۲۱۶

۶) کشورهای عضوی که بیشترین تعداد آرا را در میان کاندیداهای منطقه خود در چارچوب تعداد کرسیهایی که باستی در منطقه احراز شوند، کسب کنند، به عضویت شورا برگزیده خواهند شد.

۲۱۷

۷) چنانچه در هر منطقه چندین کشور برای احراز آخرین کرسی یا کرسیها رأی مساوی کسب کنند، در آن صورت باستی رأی گیری ویژه‌ای بعد از یک فاصله زمانی حداقل ۶ ساعته، مگر اینکه کنفرانس از اعلام نتایج تصمیم دیگر اتخاذ نماید، جهت تعیین کاندیداهای منتخب برگزار نماید.

۲۱۸

۸) در صورتی که پس از رأی گیری ویژه نیز تساوی آرا حاصل شود، رئیس کنفرانس باید جهت تعیین کشور یا کشورهای عضو منتخب برای شورا، قرعه بکشد.

۵- شماره عنوان ۲۵ حذف و عبارت "فصل چهارم" جایگزین و عبارت "... آیین نامه اجرایی" در عنوان مذکور به عبارت "... آیین نامه کلی" اصلاح و شماره بندهای (۱۳۰) الی (۱۳۳) به ترتیب به شماره بندهای (۲۱۹) الی (۲۲۲) تغییر و عبارت "... این آیین نامه..." و "... مقررات کلی مربوط به کنفرانسها باشد." در بند (۲۱۹) به ترتیب به عبارت "... این آیین نامه کلی..." و "... مقررات مربوط فصل یک فوق ارائه شوند." و عبارت "... به این آیین نامه در بخش (۱-۱۲) .." در بند (۲۲۰) به عبارت "... به این آیین نامه کلی در بخش (۱-۲۰) .." و عبارت "... آیین نامه مطابق با مقررات این بخش، برای کلیه کنفرانسها و ..." در بند (۲۲۲) به عبارت "... این آیین نامه کلی مطابق با مقررات این فصل، برای کلیه کنفرانسها، مجتمع و ..." اصلاح گردید.

رئیس جمهور

وزیر ارتباطات و فناوری اطلاعات

وزیر امور خارجه